

INFORMATIONSKLAUSEL
für natürliche Personen, die das Gelände von Grupa Azoty
Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A. betreten

Die vorliegende Klausel richtet sich an natürliche Personen, die das Gelände der Grupa Azoty ZAK S.A. betreten (im Weiteren als "Sie" angesprochen). Ihre persönlichen Daten werden in Zusammenhang mit dem ganz täglichen Schutz des von Grupa Azoty ZAK S.A. überwachten Gebietes gesammelt, darunter auch in Zusammenhang mit dem Betrieb des Zutrittskontrollsystems und der Videoüberwachung auf dem Gelände von Grupa Azoty ZAK S.A. Gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2016/679 vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen in Zusammenhang mit der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr sowie zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (im Weiteren "DSGVO" genannt), möchten wir Ihnen Folgendes mitteilen:

- 1) Der Administrator Ihrer personenbezogenen Daten ist Grupa Azoty Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A. mit Sitz in Kędzierzyn-Koźle, 47-220, ulica Mostowa 30A, eingetragen in das am Amtsgericht in Opole, Abteilung VIII Wirtschaftsangelegenheiten, geführte Unternehmensregister des Nationalen Gerichtsregisters unter der Nummer KRS 0000008993, mit der Steueridentifikationsnummer NIP: PL 749-00-05-094 und der Gewerberegisternummer REGON: 530544497 (im Weiteren "Grupa Azoty ZAK S.A." oder „Administrator" genannt). Den Administrator kann man unter folgender E-Mail-Adresse erreichen: zak@grupazoty.com oder postalisch unter der Anschrift: Grupa Azoty Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A., ul. Mostowa 30A, skr. poczt. 163, 47-220 Kędzierzyn-Koźle.
- 2) In Datenschutzangelegenheiten innerhalb der Gesellschaft bitten wir um Kontakt mit dem Datenschutzinspektor unter seiner E-Mail-Adresse: iod.zak@grupazoty.com oder unter seiner postalischen Anschrift: Inspektor Ochrony Danych, Grupa Azoty Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A., ul. Mostowa 30A, skr. poczt. 163, 47-220 Kędzierzyn-Koźle.
- 3) Ihre persönlichen Daten werden verarbeitet:
 - a. zwecks Erfüllung der Pflicht des Administrators (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c DSGVO); Die Verarbeitung ist oft zur Erfüllung der rechtlichen Pflichten des Administrators notwendig oder ihm durch eine Rechtsvorschrift direkt auferlegt. Zu den wichtigsten Regulierungen, anhand derer Ihre personenbezogenen Daten vom Administrator verarbeitet werden, gehören:
 - Personen- und Vermögensschutzgesetz (pl.: *ustawa o ochronie osób i mienia*);
 - Vorschriften über Vorbeugung rechtswidriger Handlungen (pl.: *przepisy dotyczące przeciwdziałania czynom zabronionym przez prawo*);und
 - sonstige Vorschriften, die Verpflichtungen, Verordnungen oder Empfehlungen auferlegen, welche von befugten staatlichen Organen oder Institutionen erteilt wurden;
 - b. zur Realisierung der aus gesetzlich festgelegten Interessen resultierenden Zielen, die vom Administrator realisiert werden (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO); Die Verarbeitung kann als erforderlich für die Realisierung berechtigter Interessen des Administrators oder eines Dritten angesehen werden, sofern es Ihre Interessen und grundlegende Rechte und Freiheiten nicht allzu sehr beeinträchtigt. Während der Verarbeitung personenbezogener Daten auf dieser Grundlage versuchen wir immer, das Gleichgewicht zwischen unserem berechtigten Interesse und Ihrer Privatsphäre zu wahren. Bei Datenverarbeitung anhand dieser gesetzlichen Grundlage analysieren wir die Risiken für die Verletzung Ihrer Rechte oder Freiheiten sowie die zum Schutz der persönlichen Daten vorgesehenen Mittel. Beispiele solcher berechtigter Interessen sind:
 - Gewährleistung der Sicherheit von Personen, die sich auf dem Gelände der Grupa Azoty ZAK S.A. aufhalten,
 - Gewährleistung der Sicherheit des auf dem Gelände der Grupa Azoty ZAK S.A. befindlichen Vermögens,

- Geheimhaltung von rechtlich geschützten Informationen,
 - interne Verwaltungszwecke des Administrators, darunter statistische Verwendungszwecke,
 - Abwicklung von Reklamationen und Anfragen,
 - Ermittlung oder Geltendmachung zivilrechtlicher Ansprüche durch den Administrator im Rahmen des geführten Gewerbes sowie Abwehren solcher Ansprüche.
- 4) Der Umfang unserer Datenverarbeitung umfasst folgende personenbezogene Daten: Vorname, Nachname, Telefonnummer, persönliche Identifikationsnummer PESEL oder Nummer des Identitätsnachweises, das Foto, das sich auf dem zum Aufhalten auf dem von Grupa Azoty ZAK S.A. überwachten Gelände berechtigenden Dokument und im zum Ausstellen dieser Dokumente verwendeten System befindet (falls zutreffend), Aufnahmen aus der Videoüberwachung und sonstige Daten, die uns Ihre Identität indirekt identifizieren lassen (z.B. das Fahrzeugkennzeichen).
 - 5) Wir erhalten Ihre personenbezogenen Daten entweder unmittelbar von Ihnen oder aus anderen Quellen (z.B. von Ihren Arbeitgebern, transportorganisierenden Unternehmen, Schulen und Hochschulen, wenn sie z.B. Veranstalter eines Ausflugs sind), die Ihre personenbezogenen Daten bei der Ausstellung der Passierscheine angeben. Im Fall der Videoüberwachung erfolgt das Beziehen von Daten automatisch durch das Speichern der Aufnahme und anderer Daten, die das Feststellen der Identität im Videoüberwachungssystem ermöglichen.
 - 6) Die Mitteilung oder das Anvertrauen Ihrer personenbezogenen Daten an Dritte kann zur Durchführung des von Grupa Azoty ZAK S.A. abgeschlossenen Vertrages notwendig sein. Die Daten können folgenden Stellen zur Verfügung gestellt oder anvertraut werden:
 - a. Dienstleister im Bereich des Personen- und Vermögensschutzes, darunter denen, die die Videoüberwachung bedienen,
 - b. Lieferanten von Teleinformationssystemen und Überwachungssystemen, die von Grupa Azoty ZAK S.A. in dem Prozess genutzt werden, sowie Dienstleistern aus dem Bereich der Wartung dieser Systeme,
 - c. für Grupa Azoty ZAK S.A. tätigen Beratungs- und Auditdienstleistern, Rechtskanzleien, die Rechtsdienstleistungen für den Administrator erbringen.
 - 7) Die Videoüberwachungsaufzeichnungen können auch an zuständige Organe weitergeleitet werden, insbesondere an Polizei, Staatsanwaltschaft oder Gerichte in Fällen, wenn die Gesellschaft anhand gesetzlicher Vorschriften oder zum Zweck der Geltendmachung eventueller Ansprüche seitens der Gesellschaft oder zur Abwehr von Ansprüchen dazu verpflichtet ist.
 - 8) Ihre Daten werden ausschließlich zur Realisierung konkreter Verwendungszwecke des Administrators verarbeitet. Sobald die Daten zur Realisierung der Verarbeitungszwecke nicht mehr erforderlich sind, werden sie regelmäßig gelöscht. Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten zur Realisierung der nachbenannten Zwecke innerhalb des unten genannten Zeitraums.

Bezeichnung des Verarbeitungszwecks	Beschreibung der Verarbeitung	Rechtsgrundlage der Verarbeitung	Verarbeitungszeitraum
Gewährleistung der Sicherheit	Ihre personenbezogenen Daten werden zur Gewährleistung der Sicherheit von Personen und Vermögen verarbeitet, darunter bei Verwendung der Videoüberwachung des Betriebes und des betriebsumliegenden Geländes	Gesetzliche Pflicht des Administrators (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c DSGVO) Berechtigtes Interesse des Administrators (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO)	Im Fall der zum Ausstellen des Passierscheins erforderlichen Daten: 3 Jahre ab Rückgabe des Passierscheins. Im Fall der in der Videoüberwachung gespeicherten Daten: maximal 3 Monate
Mitteilung personenbezogener Daten an Staatsorgane	Ihre Daten können an zuständige Staatsorgane, insbesondere an Polizei, Staatsanwaltschaft oder Gerichte übermittelt werden, wenn Grupa Azoty ZAK S.A. aufgrund von Rechtsvorschriften dazu verpflichtet ist	Gesetzliche Verpflichtung des Administrators (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c DSGVO)	Zeit bis zum rechtskräftigen Abschluss des Verfahrens
Anfragenbearbeitung	Ihre personenbezogenen Daten werden zur Bearbeitung Ihrer Anfragen durch den Administrator verarbeitet	Berechtigtes Interesse des Administrators (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO)	Zum Abschluss des Ermittlungsverfahrens erforderliche Zeit

Unabhängig von den vorgenannten Zeiträumen können Ihre Daten zur Ermittlung oder Geltendmachung der zivilrechtlichen Ansprüche durch den Administrator im Rahmen der geführten gewerblichen Tätigkeit verarbeitet werden, als auch durch entsprechende Verjährungszeiträume der Abwehr solcher Ansprüche dienen, die grundsätzlich nicht länger als 6 Jahre ab Datum des zum Entstehen des Anspruchs führenden Vorfalls betragen.

Bei der Videoüberwachung kann der Administrator die Kopien der Aufzeichnungen bis zum rechtskräftigen Abschluss des Verfahrens in den Fällen sicherstellen, in denen in Punkt 7 oben die Rede ist.

9) Folgendes steht Ihnen zu:

- Recht auf Anforderung des Zugangs zum Inhalt Ihrer personenbezogenen Daten,
- Recht auf Forderung der Richtigstellung Ihrer Daten,
- Recht auf Forderung der Datenlöschung,
- Recht auf Forderung der Einschränkung des Umfangs der Datenverarbeitung,

- Recht auf Forderung der Datenübertragung,
 - Recht auf Einlegung des Widerspruchs gegen die Datenverarbeitung;
- Man muss bedenken, dass dies keine absoluten Rechte sind und in den Vorschriften Ausnahmen bei deren Anwendung vorgesehen sind.

- 10) Sie haben das Recht, bei dem zuständigen Aufsichtsorgan (in Polen ist es der Präsident der Datenschutzbehörde) Beschwerde einzulegen, wenn Sie der Meinung sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden persönlichen Daten gegen DSGVO-Vorschriften verstößt.
- 11) Die Angabe von personenbezogenen, vom Administrator angeforderten Daten Ihrerseits ist nicht direkt gesetzlich vorgeschrieben und sie ist freiwillig, bei Nichtangabe von Daten ist das Betreten des Geländes von Grupa Azoty ZAK S.A. jedoch nicht möglich.
- 12) Die vorliegende Klausel wurde am 22.01.2020 aktualisiert und kann weiteren Änderungen unterliegen. Sofern es gesetzlich verlangt wird, werden sämtliche Sie eventuell betreffenden Informationen über zukünftige Änderungen oder Ergänzungen in der Datenverarbeitung aus der vorliegenden Klausel Ihnen auf entsprechendem, in Kontakten des Administrators mit Ihnen gewöhnlich verwendeten Kommunikationswege mitgeteilt.